



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2022~Year of Service

Theme of Church~Encounter for Renewal

May 29, 2022 # 4022

## 7th Sunday of Easter Service

### 【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Corporate Prayer                 | Justin Leu |
| Songs Of Praise                  | Erin Hsu   |
| Welcome & Announcements          | Justin Leu |
| Sermon                           | Frank M.   |
| Scripture: 2 Corinthians 1:18-22 |            |
| Title: "Amen!"                   |            |
| Response Song                    | Erin Hsu   |
| Benediction                      | Frank M.   |

### PASTORAL OFFICE

|                           |                    |            |                        |
|---------------------------|--------------------|------------|------------------------|
| 牧 師<br>Pastor             | 蔡維仁<br>Alfie Tsay  | 分機<br>X119 | Alfie20465@hotmail.com |
| 祕 書<br>Secretary          | 陳燕珠<br>Yen Chen    | 分機<br>X111 | YenChuChen@efcoc.org   |
| 總務助理<br>General Assistant | 葛述堯<br>Jonathan Ko |            | JonathanKo@efcoc.org   |

### ANNOUNCEMENTS

**[Prayer]** Let's pray that our brothers and sisters are eager to regather for church worship.

Let's pray for the gospel outreach of our cell groups and fellowships, that we be fishers of men.

Let's pray for the summer retreat planning for Saturday's afternoon activities

Let's pray for a smooth transition of ministry among the elders and deacons.

**[Grad Banquet 2022]** Praise God for the opportunity to have an in-person graduation banquet to celebrate 2022 graduates! It will be June 18 Saturday. Check in starts at 5:30 PM at church social hall. Event will start at 6:00 PM promptly. Please RSVP by June 12 with Erin Hsu. \$10 per person, graduates are free.

Our graduates:

High school — Josephine R, Andrew T, Nathan W  
College — Brian C, Winson C, Sharon W, Grace W

**[Retreat]** Our church will host a retreat July 1-3. We are excited to welcome Pr. Richard Cook as our English Congregation's speaker "The Unchanging God in a Changing World - Four things many people would like to change about God". Let's pray for the Lord to use this retreat to teach us how to live a purpose driven life, and how to work for His kingdom and glory.

**[Prayer]** Let's pray for the suffering families of Irvine Taiwanese Presbyterian Church and Robb Elementary School in Uvalde, TX.

**[Prayer]** Please continue to pray for Pastor Ruy Lai's recovery, rehab, effective treatment of osteoporosis as well as for the family.

**[Prayer]** Pastor Jack Lai's eyelid surgery went well. Please continue to pray for his holistic recovery.

### MINISTRIES

**Sunday Service** | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

**Thursday Leadership** | 8PM (every week on Zoom).

**Friday Fellowship** | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2022 服事年 ~ 殷勤火熱, 常服事主

2022 年 05 月 29 日

# 4022

2022 教會主題: 瞻仰主榮歷更新

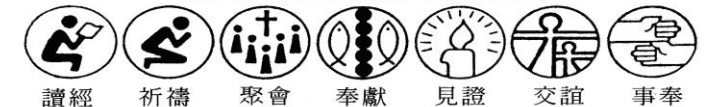
|    | 主日晨禱會 |     | 主日崇拜        |     | 基督徒教育       |     |
|----|-------|-----|-------------|-----|-------------|-----|
| 華語 | 9:50  | 主 堂 | 09:50-11:15 | 主 堂 | 11:35-12:25 | 教育館 |
| 台語 | 9:30  | 主 堂 | 11:30-12:30 | 主 堂 | 10:15-11:10 | 教育館 |
| 英語 | 9:30  | 教育館 | 10:00-11:15 | 教育館 | 11:30-12:15 | 教育館 |
| 兒童 |       | 恩典館 | 10:00-11:00 | 恩典館 | 11:00-12:00 | 恩典館 |

05/29/2022 復活節期第七主日台華聯合崇拜 9:50 AM

|      |                              |
|------|------------------------------|
| 齊聚禱告 | 莊瑞璵 姊妹                       |
| 宣召   | 楊馥鈺 長老 詩篇 33 篇 8-12, 20-22 節 |
| 祈禱   | 楊馥鈺 長老                       |
| 報告   | 司會/牧師簡要報告                    |
| 讚美   | 讚美團隊                         |
| 牧禱   | 蔡維仁 牧師                       |
| 奉獻   | 生命聖詩#461 奉獻所有                |
| 獻詩   | 旅程                           |
| 讀經   | 以弗所書 1:3-5; 馬可福音 1:14-15     |
| 證道   | 蔡維仁 牧師《真道要義 - 無悔選召》          |
| 聖詩   | 生命聖詩#198 來就上主羔羊              |
| 祝禱   | 蔡維仁 牧師                       |
| 頌榮   | 生命聖詩#536 三一頌                 |
| 殿樂   | 安靜默禱, 領受差遣                   |

『我們在天上的父: 願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨; 願祢的旨意行在地上, 如同行在天上。我們日用的飲食, 今日賜給我們免我們的債, 如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探; 救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀, 全是祢的, 直到永遠。阿們』

### 基督徒生活七要素



讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

**【成人主日學/Christian Education】**

|            |        |     |                   |             |
|------------|--------|-----|-------------------|-------------|
| 以利亞        | 台華(TM) | 陳德明 | 11:35am - 12:25pm | 主堂          |
| Life Group | 英(E)   |     | 11:30am - 12:20pm | Social Hall |

**【上週統計報告/Previous Week's Attendance & Offering】**

|                       | 華語崇拜<br>Mandarin | 台語崇拜<br>Taiwanese | 英語崇拜<br>English | 兒童崇拜<br>Children |
|-----------------------|------------------|-------------------|-----------------|------------------|
| 崇拜 Worship Service    | 66               |                   | 37              |                  |
| 主日學 Christian Ed.     |                  |                   |                 |                  |
| 一般奉獻 Tithe            |                  |                   | \$5,080.00      |                  |
| 其他奉獻 Special Offering | 建堂 Building      | 宣道 Mission        | 愛心 Love         | 感恩 Thanks        |
| 奉獻:包括 Zelle           | \$200.00         |                   |                 |                  |

| 人數 Attendance     |    | 奉獻 Offering         |             |
|-------------------|----|---------------------|-------------|
| 瀏覽 Viewers        | 44 | 該週總計 Weekly Total   | \$5,280.00  |
| 主日學 Christian Ed. |    | 該月累計 Monthly Total  | \$24,045.00 |
|                   |    | 該月預算 Monthly Budget | \$57,692.00 |

**【本週服事同工/This Week's Ministry Team】**

|                  | 華崇 Mandarin | 台崇 Taiwanese | 英崇 English |
|------------------|-------------|--------------|------------|
| 證道 Preacher      | 蔡維仁         |              | Frank M.   |
| 司會 Presider      | 楊馥鈺         |              | Justin Leu |
| 敬拜 Worship Lead  | 許敏又         |              | Erin Hsu   |
| 司琴 Pianist       | 朱虹/宋純如      |              |            |
| 招待 Ushers        |             |              |            |
| 午餐 Lunch Service |             |              |            |

**【下週服事同工/Next Week's Ministry Team】**

|                  | 華崇 Mandarin | 台崇 Taiwanese | 英崇 English |
|------------------|-------------|--------------|------------|
| 證道 Preacher      | 蔡維仁         | 蔡維仁          | Davy L.    |
| 司會 Presider      | 楊馥鈺         | 孫瑞利          | Justin Leu |
| 敬拜 Worship Lead  | 張秋貴         |              | Erin Hsu   |
| 司琴 Pianist       | 龔靜玲         | 龔靜玲          |            |
| 招待 Ushers        |             |              |            |
| 午餐 Lunch Service |             |              |            |

**【教會團契/Fellowships】**

| 團契         | 日期     | 出席 |
|------------|--------|----|
| 喜樂         | 週三     | 15 |
| 禱告會        | 週三     | 13 |
| 雅歌         | 週五     | 12 |
| 迦南         | 週五     | 9  |
| 華語社青       | 週五     | 6  |
| 青松         | 週六     |    |
| College/YA | Friday | 8  |
| JHM/HSM    | Friday | 6  |
| 詩班         | 週日     |    |
|            |        |    |

**【家庭小組/Cell Groups】**

| 小組               | 組長  | 日期   | 出席 |
|------------------|-----|------|----|
| Anaheim          | 黃秀芳 | 雙數週一 | 11 |
| Huntington Beach | 洪文鸞 | 雙數週一 | 11 |
| Cypress/Cerritos | 陸細梅 | 每週四  | 9  |
| Placentia        | 黃滿輝 | 雙數週三 | 12 |
| Fountain Valley  | 顏青毅 | 每週三六 | 3  |
| Irvine           | 劉小梅 | 每週五  | 13 |
| 北橙小組             | 黃壽美 | 隔週四  | 16 |
|                  |     |      |    |
|                  |     |      |    |
|                  |     |      |    |

**【事工報告】**

- 請為英語堂聘牧事工順利進展，眾同工承接呼召，堅固年輕信徒代禱。
- 6/5 華語崇拜後，在主堂 11:30AM 將有台語聖餐崇拜，請參加並為此代禱。
- 畢業生晚宴 6/18 星期六 將在本教會 Social Hall 舉行。下午 5:30 入座，6:00 晚會準時開始。報名費\$10，畢業生免費，請在 6/12 以前報名，請向 Erin 許報名或查詢。今年畢業生：  
高中— Josephine R, Andrew T, Nathan W.  
大學— Brian C, Winson C, Sharon W, Grace W。
- 聯合靈修會訂於 7/1-3 在教堂舉行，台華講員劉曉亭牧師，主題：亞美人的亂世情懷：1) 亞美人看亂世的獨特眼光；2) 後疫情時代的基督徒世界觀；3) 基督徒亞美人的亂世責任。英文部講員 Pr. Richard Cook，主題：Unchanging God in a Changing World。講員會來到現場，但仍然會有直播的安排，請為籌備、邀請工作代禱。
- 福音修繕小組，願意用修繕的技能來擴展福音，服事年長兄姊和朋友，項目包括衛浴、廚房、修樹。不作油漆、重建、屋頂、白蟻等大的項目。所得將奉獻給教會，連絡人 Mike 714-2618840。
- 設教四十週年慶典籌備: 今年九月十八日為本會設教 40 週年感恩紀念日，煩請兄姊配合：  
A. 為製作一本網上家人感言集，邀請各位兄姊在 6/30 以前寫一兩句感言，交給小組長。  
B. 鼓勵各小組開始計畫所要呈獻的節目，時間 2-4 分鐘，讓我們一起有份於 40 週年的感恩慶祝。
- 下主日 06/05/22 9:50 華語聖餐主日崇拜，證道：蔡維仁牧師《真道要義－回應之恩》，詩 14:1-3；弗 2:8-9。

**【團契/小組】**

- 雅歌團契：06/03/22 『約 1:29-1:51』。
- 迦南團契：06/03/22 『馬太福音 10』。
- 華青團契：06/03/22 『加拉太書 3:1-5』。

**【關懷/代禱】**

- 請為爾灣長老教會槍擊案的受難家屬和教會牧長、同工、兄姊走出驚嚇，領受平安、扶持代禱。

- 請為德州小學槍擊案的受難家屬代禱、扶持。
- 請為東歐局勢以及亞太地區和台海安全代禱。
- 為教會宣教夥伴的各項事工和需要代禱及回應：正道福音神學院、普世豐盛生命中心。
- 為教會夥伴宣教師(L & M)在亞洲地區的服事代禱。
- 為世界疫情迫切代禱：求主插手介入，阻隔傳染，政府決策果斷明確，民眾自覺警醒，做好防護。
- 為弟兄姊妹渴慕聚集主殿敬拜代禱。
- 為各小組福音外展計畫得人如魚代禱。
- 為長執會順利承接過渡時期事工代禱。
- 請繼續為賴瑞珍牧師的復健和漸進恢復的代禱。
- 請繼續為賴俊甫傳道三次手術的後續復原、復健代禱。
- 雅芬 & Sam & Joana/David(寶生的兒子)/林惠美/賴俊甫/鄭良誠、鄭謝娟娟/錫禮、笑華/邱媽媽/徐明卿/Josephine & Jesiah/穎恩及其他身體軟弱兄姐們代禱。

**【會堂/奉獻】**

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 [giving@efcoc.org](mailto:giving@efcoc.org)，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

**【靜默小品】金玉良言**

每人的一生都有苦惱，心煩的事不獨你自己一人，幾乎人人都有某些煩惱，只是形式，程度不同罷了。「你們要把一切憂慮卸給神，因為他顧念你們。」

彼得前書 5:7

**【每日讀經】**

| 週一          | 週二                 | 週三            | 週四 | 週五    | 週六    | 週日    |
|-------------|--------------------|---------------|----|-------|-------|-------|
| 詩 119: 1-88 | 王上 3-4, 代下 1, 詩 72 | 詩 119: 89-176 | 歌  | 箴 1-3 | 箴 4-6 | 箴 7-9 |